

HELMANTICA

REVISTA DE HUMANIDADES CLASICAS
DE LA UNIVERSIDAD PONTIFICIA DE SALAMANCA

AÑO XXIII

ENERO-ABRIL 1972

NUM. 70

La esclavitud en Roma

JOSE GUILLEN

I.—LA ESCLAVITUD EN SI

1. *El nombre.*

Al hablar de la esclavitud en nuestra lengua jugamos con dos palabras «esclavo» y «siervo». *Esclavo* del gr. bizantino sklávōs de sklavinós (esclavo) sloveninu, como se llamaban a sí mismo los eslavos que fueron víctimas de la trata de esclavos del Oriente medio. Por eso en inglés esclavo se dice *slave*, y en holandés *slaaf*. Los eslavos fueron hechos prisioneros en gran número en diversas guerras, y desde entonces incluso en latín tardío entra la palabra *sclauus*, sustituyendo a *seruus*. *Seruus* puede usarse como adjetivo (*seruus, -a, -um*) *homo seruus, puer seruus*, en oposición a *liber* o *ingenuus*. Por eso puede aplicarse también a las cosas sometidas a servidumbre: *serua aqua*¹; *serua praedia*². Como sustantivo *seruus*, y el femenino *ancilla*, aunque a veces también se la llama *serua*³. *Serua* indicaría la condición jurídica de la mu-

1 Ovid., *Am.* 1, 6, 26.

2 Cic., *Leg. Agr.* 3, 9.

3 Cf. Pl., *Rud.* 218; *nunc qui minui' seruiō quasi serua forem nata?*; cf. Pl., *Rud.* 1106; Cis. 765; Per. 615; Poen. 1201; Virg., *Aen.* 5, 285; Hor., *Od.* 2, 3, 3; Ulp., *D.* 11, 3, 1. Pero lo ordinario es que a *seruus* responda *ancilla*; cf. Cic., *Off.* 1, 31, etc.